

# الشعر في مواجهة الأيديولوجيا

شاكر عبيد

لم يقدم الكثيرون، في نهاية المطاف، تعريفاً للأيديولوجيا، ولم تشرح لنا بالتالي العلة الأصلية في تهاافتها. تعود إذن إلى مصطلحي (الأيديولوجيا) و(الأدلجة) اللذين راجا كشيء يشابه الشتيمة والخطيئة المسيحية الأولى، ونبرهن على أن البعض –ولتبعيض دلالة كبيرة هنا– يستخدمها بطريقة تنقصها الدقيقات الضرورية.

## الجدور التاريخية وتطور مفهوم الأيديولوجيا

ظهر المصطلح أيديولوجيا في نهاية القرن الثامن عشر، وقد صاغه عام ١٧٩٦ ديتو دو تراسي Destutt de Tracy للإشارة إلى دراسة الأفكار، خصائصها وأصولها وقوانينها وكذلك علاقاتها بالإشارات التي تعبر عنها. إن الأيديولوجيين **Idéologues** هم جماعة نشطها دو تراسي وكانت تتضمن مثقفين مثل كابانيس وفولني وكارا ودوتو Cabanis, Volney, Garat, Dau-) روشييه **Guy Rocher** نظام من الأفكار والأحكام الصريحة والمنظمة عموماً تستخدم في وصف وتأويل وتبرير وضعية جماعية أو تجمع بشري وهي تستلهم بشكل واسع قيماً وتقتصر توجيهاً محدداً للفعل التاريخي لهذه الجماعة أو لذلك المجتمع".

باحث آخر هو جان باشلي **Jean Baechler** يقدم تعريفاً أكثر رهافة واكتمالاً للأيديولوجيا. ففي البدء يرى أن الأيديولوجيا هي جماع التمثيلات العقلية-**l'ensemble des représentations mentales** التي تظهر حالاً يرتبط البشر فيما بينهم بأوصار ما بوضعيات معينة. تمثيلات تشكل بعدئذ جماع حالات الوعي المرتبطة بالفعل السياسي، أو بعبارة أخرى بالطريقة الصراعية أو اللأ صراعية التي ينظم البشر بها حياتهم. ليست نواة حالات الوعي تلك لفظية لأنها متكونة من دقق شعوري: تتجدد هذه الحالات المثالية في أنماط عدة من السجلات ويمكن الاستدلال عليها عبر مظهرات موضوعية ومادية تنتجها هي بالضبط.

تقع الأيديولوجيا في المحتوى **contenant** وليس في الحاوي **contenant**. لا يوجد نوع خطابي **genre discursif** يمكن أن يرسم كأيديولوجيا بحد ذاته. وعموماً فإن الأيديولوجيا بالنسبة لجان باشلي هي تكوين خطابي (أو استدلائي) إشكالي لا هو بالصحيح ولا بالخاطئ، وسواء كان فاعلاً أم خامداً، متسقاً أم غير متسق، متطوراً أم بانداً، اعتيادياً أو مرضياً فيفضله يسعى شغف ما لتحقيق قيمة معينة عبر ممارسة السلطة في نطاق المجتمع.

أن التحليل المعرفي قاد إلى إعادة صياغة أكثر تدقيقاً للأيديولوجيا: فلأنها تسمح بجعل العلوم مفهومية فإنها تحلل من جهة حياديتها وبنيتها وأساساتها.

الفيلسوف الألماني كريستيان دونكير **Christian Duncker** شدد عام ٢٠٠٦ على ضرورة "تفكيك نقدي لمفهوم الأيديولوجيا". وهو يعتقد أن هذا المفهوم هو الهم الأول المرتبط بشكل وثيق بنظرية

الذي كان يبحث في أصل الأفكار، فإن الجماعة تلك كانت تسعى لإقامة تحليل علمي للفكر. هكذا اعتبرت الأيديولوجيا بمثابة نسق فكري متماسك مستقل عن الشروط التاريخية. رافق هذا المفهوم القرن التاسع عشر كله بالتوازي مع حضور الفكر العلمي والثورة الصناعية في أوروبا. ما كان يقود خطى أولئك المفكرين هو البحث عن نظام شامل ومتسق يتمحور حول تطبيق العلوم في الظواهر الاجتماعية.

كان التنافر حاصلاً بين الأيديولوجيا العلمية والإيمان. ففي القرن التاسع عشر اقترح كارل ماركس التوقف عن اعتبار الأيديولوجيا نظاماً محايداً، وقدم إضاءة نقدية بصدد المفهوم الأصلي للأيديولوجيا: لقد رأى الأيديولوجيا نظاماً للأفكار التي تخدم مصالح الطبقات الاجتماعية.

إن العلاقة بين الأيديولوجيا وعلوم الاجتماع المعاصرة لا شك فيها. لذا تحدد الأيديولوجيا على أنها، كما يقول غي روشييه **Guy Rocher** نظام من الأفكار والأحكام الصريحة والمنظمة عموماً تستخدم في وصف وتأويل وتبرير وضعية جماعية أو تجمع بشري وهي تستلهم بشكل واسع قيماً وتقتصر توجيهاً محدداً للفعل التاريخي لهذه الجماعة أو لذلك المجتمع".

باحث آخر هو جان باشلي **Jean Baechler** يقدم تعريفاً أكثر رهافة واكتمالاً للأيديولوجيا. ففي البدء يرى أن الأيديولوجيا هي جماع التمثيلات العقلية-**l'ensemble des représentations mentales** التي تظهر حالاً يرتبط البشر فيما بينهم بأوصار ما بوضعيات معينة. تمثيلات تشكل بعدئذ جماع حالات الوعي المرتبطة بالفعل السياسي، أو بعبارة أخرى بالطريقة الصراعية أو اللأ صراعية التي ينظم البشر بها حياتهم. ليست نواة حالات الوعي تلك لفظية لأنها متكونة من دقق شعوري: تتجدد هذه الحالات المثالية في أنماط عدة من السجلات ويمكن الاستدلال عليها عبر مظهرات موضوعية ومادية تنتجها هي بالضبط.

تقع الأيديولوجيا في المحتوى **contenant** وليس في الحاوي **contenant**. لا يوجد نوع خطابي **genre discursif** يمكن أن يرسم كأيديولوجيا بحد ذاته. وعموماً فإن الأيديولوجيا بالنسبة لجان باشلي هي تكوين خطابي (أو استدلائي) إشكالي لا هو بالصحيح ولا بالخاطئ، وسواء كان فاعلاً أم خامداً، متسقاً أم غير متسق، متطوراً أم بانداً، اعتيادياً أو مرضياً فيفضله يسعى شغف ما لتحقيق قيمة معينة عبر ممارسة السلطة في نطاق المجتمع.

أن التحليل المعرفي قاد إلى إعادة صياغة أكثر تدقيقاً للأيديولوجيا: فلأنها تسمح بجعل العلوم مفهومية فإنها تحلل من جهة حياديتها وبنيتها وأساساتها.

الفيلسوف الألماني كريستيان دونكير **Christian Duncker** شدد عام ٢٠٠٦ على ضرورة "تفكيك نقدي لمفهوم الأيديولوجيا". وهو يعتقد أن هذا المفهوم هو الهم الأول المرتبط بشكل وثيق بنظرية

المعرفة والتاريخ. ويعرّف المصطلح على أنه نظام تمثيلي يعلن، صراحة ومداورة، امتلاك الحقيقة المطلقة.

أما الفكرة حنا أرندت **Hannah Arendt** فتكتب بأن الأيديولوجيا تشارك الظاهرة **constantentielle** الشيوعية بالجوهري والظاهرية وتقدم عدة خصائص لا يمكن عزلها عن بعضها. فمن جهة تشكل نسقاً تأويلية نهائياً للعالم معلنة ادعاء المعرفة، الكلية والصريحة، بماضي العالم ومستقبله. ومن جهة أخرى فإن الأيديولوجيا تعلن عن طبيعتها غير القابلة للظلم وغير المكنة التزوير. أنها غير مصابة بالخلل وأنها متحررة من الواقع. خصيصة أخرى للأيديولوجيا تقع في "منطقيتها **logi-cisme**" وقدرتها على الترابط الداخلي الماهر الذي يجمع، على نحو ثابت، من وجهة النظر هذه، حسب أرندت، بالضبط ما تزعمه، منطخ الفكر.

تاريخياً دخل المصطلح أيديولوجيا في التفكير الاجتماعي مع الماركسية التي تمنحه على الفور معنى نقدياً: الأيديولوجيا تناقض العلم. لقد تقدمت في البدء كروياً للعالم أي بنية عقلية وثقافية تشرح وتبرر نظاماً اجتماعياً موجوداً انطلافاً من مبررات طبيعية أو دينية. لكن هذه الرؤيا ليست في الحقيقة سوى حجاب يستهدف تغطية طبيعة المصالح المادية الأنانية وهي تعزز وتمدد سيطرة الطبقة المضلة. إن نقد كارل ماركس للأيديولوجيا هو نقد للبؤس الذي تخفيه هذه الأيديولوجيا. يؤس يقع في العلاقات الاجتماعية وليات السيطرة والاستغلال.

أور مؤلفون وعلماء اجتماع مثل هابرماس **Habermas, Hannah Arendt** وأرندت والتوسيسير وكومبسون (**Althusser, Thompson**) نقدياً للأيديولوجيا. التوسير يستخدم مفهوم (الأجهزة الأيديولوجية) للدولة كالمدراس والجيش والجامعات والمعاهد الأديابية.

أما بحوث تومبسون فتتعلق بالأيديولوجيا في الثقافة المعاصرة وتتعلق على البعد الثقافي والسياسي للأيديولوجيا في إطار مديا الاتصالات الجماهيرية التي هي إحدى خصائص العالم المعاصر. هكذا يتبين أن الاستخدام الملتبس للفكر، وليس الفكر نفسه، هو الذي يقع فحصه وتحليله ونقده، انطلافاً من فكرة ماركس الأصلية عن طبيعة الأيديولوجيا، حتى أن الكثير من النقد والفحص والنهيين إلى خطورة تطويع الفكر ولوي عنقه، كانوا من كبار الماركسيين مثل التوسير. في الثقافة العربية السائدة، منذ سنوات التسعينيات، نحن أبعد ما نكون عن مفهوم نقدي مثل هذا للأيديولوجيا. إنه يستخدم بخفة متناهية رديفاً (للاتزام) فكري وإنساني مهما كانت طبيعته كما الحنا. ويستخد، بتناقض فادح، ضد الماركسيين بشكل خاص. وليس ضد الليبراليين مع شدة تمسكهم بأفكارهم (أيديولوجيتهم؟). في أوروبا استخدمت المفردة، عموماً، من طرف مفكري ما بعد الحداثة في نقد المثبئين بأفكار عصر الأنوار والمتمسكين بعد بالنزعة الإنسانية للقرن التاسع عشر.

## وهم الأيديولوجيا وأوهام النقد من الأيديولوجيا

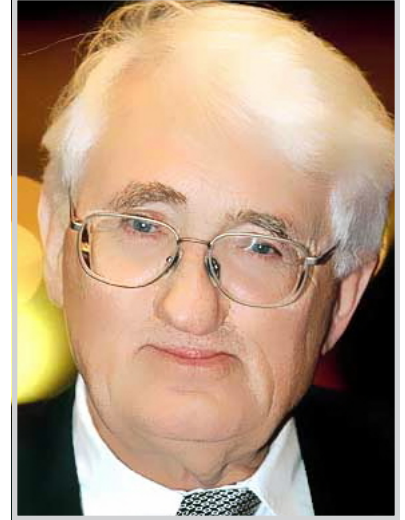
لنعترف بأننا أقرب إلى تحليلات حنا أرندت القائلة بأن الأيديولوجيا هي عموماً رديف للظاهرة الشمولية وإنها تشكل نسقاً تأويلية نهائياً للعالم وهي تدعي انطواء العلم كله بين جناحيها وأنها على دراية كلية بماضي العالم ومستقبله (وهذا ما كان ماركس في الحقيقة يقف ضده تماماً). من من الشعراء العرب يمكن أن يزعم امتلاكه نسقاً تأويلية نهائياً للعالم ومعرفة كاملة بماضي العالم ومستقبله لينطبق عليه قناع الأيديولوجيا البشع؟. لو أننا فقتشنا ملياً في الشعر العربي لوجدنا أن أحد أهم رموز الشعر العربي المعاصر هو من زعم دوماً امتلاك هذه الرؤية، هذه الأيديولوجيا، وهو لا يوضع في إطار توصيف "الأيديولوجيا". لسبب يفوت على النقد العربي، وعليه لا أن ينوتنا. من وصف بذلك التوصيف بالأحرى هم الشعراء المهمومون بمشكل إنساني ووجودي ما.

البيس من العسف الربط بين شعر مشغول بهم محدد والأيديولوجيا؟. نحن هنا أمام المنطق (تلفضي)، لأنه يلزم الفعل الإنساني والوجودي والفكري الزلماً بالدول في حقل افتراضي: الأيديولوجيا مسببة الصنع. هكذا استخدم المصطلح في الحقيقة خلال السنوات الأخيرة. تلفضي أيضاً لأن فعلاً إنسانياً مشهوداً لتسع فكر ما لم ينتج بالضرورة شعراً باهتاً متقللاً بالأيديولوجيا الكريهة هذه. إن الإندشاد إلى نبض الواقع وحركة الأشياء وحتى إلى السياسة بمعناها اليوناني، من جهة أخرى، ليس رديفاً للأيديولوجيا. لو أن العالم الخارجي وحده من يتحكم بالمنجزات الجمالية والشعرية، لتوجب نقى أدباء ومفكرين وشعراء من تاريخ الأدب لأنهم ظهروا في فترات ملتبسة، بل منحطه كما قد يقال، والمنتسبي على رأسهم طلاله إنما أبداع في فترة "الحفاظ السياسي" من النمط الذي يصفه الواصفون، بل عمل في بلاطات الأمراء والحكام وكان له "طموح سياسي" لم يفتأ هو لعب أحابيل السياسة من أجله. هذا الدرس التاريخي لن يقنع النقد المحلي لأنه مهموم بأمر آخر، ولأنه يستثمر الفشل الذريع الذي أوصلت إليه السياسة منذ سنوات التسعينيات العالم العربي. بما في ذلك في الحقلين الأدبي والشعري، والمرارة التي تركتها فاعلة في غلاصم المتأبين الحايثين. في مقابل فكرة (شعر- أيديولوجيا) العتمة، لم تتوقف بعض الأقالم، ولكن مداورة، طوال سنوات الثمانينيات وما تلاها وربما حتى احتلال العراق عام ٢٠٠٣، عن تمجيد فكرة (اللا منتمي) باشكالها الحداثوية المربكة عريباً (الصعلوك، البوهيمي، العبتي، الانتهازية قليل الضمير... إلخ). على أن اللا منتمي ليس فضيلة نهائية، ففي مقابله ثمة مبدعون عظام انتموا، عربياً وعالياً، في فترة من حيواتهم والمنظومة عقائدية. هذا درس آخر لن يقنع النقد الشعري برغم بداهته الأولى، وسيحاكم، رغم عتبه، من ارتبط لسبب ما باليسار العربي على وجه التحديد، حتى أن محاكمة اليسار صارت قاعدة لا تناقش

يلاحظ الشاعر والمتابع للنقد الشعري العربي ذمّاً واسم النطاق الأيديولوجيا. هنا تعليق على صند الفردة وعلها طريقة استخدامها في النقد الشام. أثقلت مفردة "الأيديولوجيا" بعبان ثانوية (بالفرنسية **connota-tions**) ليست من صلها، واستخدمت بطريقة هوائية رديفاً للفكرة المجردة، واللاتزام الفكري والأخلاقي، والنزعة الإنسانية، والوضوح فيا الوعي، ولك نرزم سياسيي مهما كان طفيفاً وعريضاً، وصنوا للألم مستقبل للأشياء، وللأدب المعني بمشكلة محددة (باستثناء النزعة النسوية!)، والانحاء على اليومي من طرف الشعراء، كما استخدمت في مواجهة المصطلح، من جهة أخرى، تعبيرات مضادة مثل الليبرالية واللاتزام والصعلكة والتمرد والعبث وأحياناً الهم الثقافي ضيق الأفق وقليد البصيرة.



التوسير



هابرماس



حنا أرندت

## ليالي بيضاء

### فعاليات ثقافية لجماعة زهرة الصبار في بلجيكا

ومشروع "الليالي البيضاء النجوم السوداء" نتاج تعاون بين المثقفين الوافدين حديثاً إلى بلجيكا والمثقفين البلجيك، من أصول متنوعة، تفاصيله أربع ليالٍ عن الشعر، عن السينما، عن النثر والفلسفة.

وهو جزء من مشروع يطمح أن يمنح أرضاً جديدة للمثقف. فثمة الكثير من المثقفين القادمين حديثاً إلى بلجيكا غير قادرين على تعبيد طريقهم إلى الوسط الثقافي، بسبب اختلاف اللغة، العادات، الاستغلاق المعرفي.. إلخ. في هذا المشروع يحصل المثقف الوافد حديثاً على فرصة موضوعية لتقديم أعماله خارج أساليب إعادة التأهيل والتوظيف لكي يصبح مواطناً مناسباً في النظام الأوروبي. ويشارك في عروض ليالي بيضاء طه عدنان (الغرب)، ماجد مطرود (العراق)، سعيد أنوس (المغرب) إلى جانبهم الممثلة المعروفة توكيي بوس أويت (بلجيكا) السينمائي كويه ونس (بلجيكا) السينمائي حسين كامل (العراق)، المؤلف الموسيقي جرمرى هاكيشمانا (بوروندي) التشكيلي طارق عبد (العراق) والتشكيلية سحر الحافظ (العراق) . ويخرج العمل الفنان العراقي حازم كمال الدين .

### بروكسل / المدي

أو كتب الغيب  
لا  
لم تكن واحداً  
كنت كلهم:

- كاييرو الذي يلعب بالكلمة القديمة
- رئيس الذي يتكلم عن لذة القدر
- كامبوس بكلمته التي تستحضر الصخب المنقطع للتاريخ

ولكن أينك يا بيسوا  
- أنا هناك منشغل بمعاينة النسيان.

\*اللاقتباس لأوكتافيو باث. وفرناندو بيسوا الشاعر البرتغالي المعروف بالأسماء التي في النص هم أنداده الشعريون الذين ابتكرهم.

Tg Cactusbloem presenteert  
**Witte Nachten Zwarte Sterren**

ليالي بيضاء نجوم سوداء

Openbare bibliotheek Permeke  
De Coninckplein 26  
2060 Antwerpen

10 september 2008, 20u: Poëzie  
6 oktober 2008, 20u: Film  
12 november 2008, 20u: Proza  
10 december 2008, 20u: Filosofie

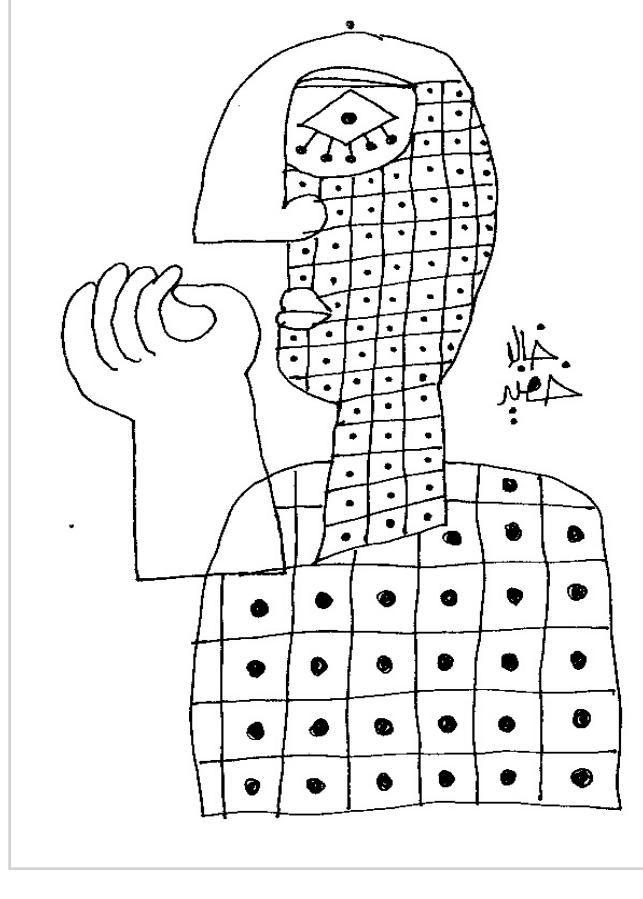
## مثقفو الناصرية يناقشون الوجود العسكري الأمريكي حول مدينة أور الأثرية

تقدم المدينة من خلاله واقع حياتها اليومي بأقرب ما يمكن من المشاهد". يذكر أن جماعة الدفاع عن أور هي جماعة تتألف من مثقفي وأدباء المحافظ وبعض المثقفين العراقيين هدفها تسليط الضوء على مدينة أور الأثرية والوجود العسكري حولها منذ ثمانينيات القرن الماضي والتي لا يسمح للعراقيين بزيارتها إلا بعد سلسلة من الإجراءات المعقدة والمواقفات الرسمية من الجانب الأمريكي، حيث توجد هناك قاعدة طليل العسكرية التي تتخذها القوات متعددة الجنسيات مقراً لها، فضلاً عن هدف الجماعة لإعادة دور المدينة الحضاري الإبداعي. ويضم موقع مدينة أور كلا من زقورة أور الأثرية وبيت النبي إبراهيم وقصر شولكي والمقبرة الملكية ومعبد (د لال مأخ) ويرجع تاريخها لنحو خمسة آلاف عام قبل الميلاد. وتبعد مدينة أور حوالي ١٥ كم جنوب غرب مدينة الناصرية، مركز محافظة ذي قار، التي تبعد عن العاصمة بغداد بنحو ٣٨٥ كم جنوباً.

المكان لإقامة منشآت عسكرية كان يمكن أن تختار أية مساحة غير ذات أهمية تاريخية وإنسانية". وتحدث الأديب أمير دوشي عن "إمكانية إيجاد وطرح حلول وسطية للمشكلة بحيث لا تؤثر في المدينة أولاً وترضي في قسمها الثاني الضرورات العسكرية التي يضعها قادة المواقع كحجر عثرة أمام أية محاولة لفك الحصار عن هذه الموقع المهم". وبين أن "الجماعة" قدمت حلاً مناسباً في دعوتها للقوات الأمريكية بتحويل باب القاعدة العسكرية إلى الخط السريع جنوبي غرب القاعدة، ما يتيح المجال للآثاريين والمهتمين بالوصول إلى المدينة دون الدخول في دوامة المواقفات العسكرية المعقدة. وقدم الكاتب و المترجم أحمد الباقري ورقة عمل عن مستقبل المدينة الأثرية "بعد الزوال الحتمي للحصار" وكيفية تطوير واقعها الحضاري ومحاولة الاستفادة من تجارب المصريين في مسرح الصوت والضوء في الأهرام الذي يمكن أن

مستعرضاً ما وصفه بالتقدم العسكري الأمريكي الذي قارب الإحاطة بكل جهات المنطقة الأثرية عبر مقارنة خارطة المواقع العسكرية المحيطة بالمدينة عام ٢٠٠٣ والخارطة العسكرية في الوقت الحالي التي تظهر تقدم العسكريين بشكل مستمر إذ أقام الأمريكان في الأونة الأخيرة مركز قيادة حديثاً في مكان متقدم من المدينة الأثرية. ولفت الحمداني إلى "تعرض المواقع الأثرية للتلوث والتصعد نتيجة حركة الأليات العسكرية والطائرات التي تستخدمها القوات المتعددة الجنسيات المتمركزة حالياً في قاعدة طليل العسكرية قرب مدينة أور". كما قدم الأديب علي عبد اللطيف، مدير البيت الثقافي في ذي قار، ورقة عمل بحثت عن "أسباب اختيار العسكريين في النظام السابق والوقت الحالي لواقعهم حول المدينة الأثرية والدوافع الخفية لهذا الأمر". وبين أن "ما يجري الآن هو استمرارية لحدث الأمس وإن أصل المشكلة هو مرحلة البدء باختيار

### المصدا / وكالات



أنت نبي الكلمة المتفردة  
لا...  
لا تقل إني هنا فحسب  
موجود في ليل الكلمة  
في نهار الأرق  
في المراكب النائية

أنت هناك أيضاً  
أنت هنا وهناك  
لم تتعدد  
كنت تكتبهم كلهم  
منذ الكلمة الأولى  
نعم  
كل هذه الحصون لك  
لك وحدك  
أيها الأمير الأخير  
لكل هذا الحزن

جسلك الناحل  
في حانات لشبونة  
في كتب السحر